



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos

AÑO II. \* CON CENSURA ECLESIASTICA \* NÚM. 205.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACION

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.  
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) lunes 7 de Diciembre de 1908

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . . 4<sup>80</sup> Ptas. Seis meses . . . 2<sup>40</sup> Ptas.  
Un trimestre. 1<sup>20</sup> " Un mes. . . 0<sup>40</sup> "  
Número suelto 0<sup>05</sup> cénts. Número atrasado 0<sup>10</sup> cénts.  
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

## ECOS RELIGIOSOS

Martes, 8. — **X** La Purísima Concepción de Nuestra Señora, Patrona de España y Santos Eutiquiano y Macario.

Miércoles, 9. — Santa Leocadia mártir, y santos Cipriano y Siro.

Jueves, 10. — Santa Eulalia de Mérida, San Hermógenes y Ntra. Señora de Loreto.

Viernes 11. — Santos Dámaso papa Sabino y Daniel Stilita.

Martes, 8. — **X** En la Catedral, en la Misa Mayor, predicará el M. I. señor Dr. D. Juan Tuduri, Canónigo Magistral.

En la Iglesia de San Agustín, á las 5 de la tarde, se dará principio á una solemníssima Novena, con exposición del Santísimo Sacramento, en honor de la Soberana Virgen María en el misterio de su Concepción sin mancha. Todos los días habrá sermón y se cantará la Felicitación Sabatina, practicándose otros solemnes y devotos cultos. Hoy predicará el M. I. señor Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral.

En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, á las 7 Misa solemne de comunión general, para las «Hijas de María»; por la tarde á las tres, conclusión de la Novena y acto de consagración; sermón por el Sr. Director de la Asociación Rdo. Lic. don Pablo Brunet, finalizándose con solemne *Te-Deum* y el hermoso acto del besamanos á la Inmaculada.

El miércoles, predicará en la Novena de la Inmaculada en la iglesia de San Agustín, el Rdo. D. Jaime Alzina, catedrático. El jueves, el Rdo. Dr. D. Miguel Dalmedo, catedrático. Y el viernes, el Rdo. D. José Gomila catedrático.

En San Francisco, sigue al anochecer, el rezo de las 40 Ave-Marías á Ntra. Sra. de Belen.

## (DE REDACCIÓN)

## POR CAMINOS TRILLADOS

VI.

## COLECCIONISMO

—Déjose caer mi amigo en el sofá con aquel gesto suyo, muy suyo,

algo afectado á fuerza de querer ser natural.

Estendiendo la mano hasta tocar un elegante album me dijo:

—Mi colección de postales pasa de cinco mil, y entre ellas hay autógrafos valiosísimos. Tengo de Galdós, de Blasco Ibañez, de la Pino, de la Andrés... de lo mejorcito dentro de su género respectivo. También guardo uno de Marconi y otro de Aldige.

Al oír nombrar emparejados Marconi y Aldige creí que este último, como el primero, se dedicaría á estudios científicos de la más alta transcendencia. Algo parecía vislumbrar á través de las gasas de mi memoria cuando escuché tal apellido. Después de un rato:

—¿Quién es ese Aldige?—pregunté.

—El del Huerto del Francés, ¿no te acuerdas; aquel que condenaron á muerte?

Las gasas desaparecían de mi mente y el crimen horrible se presentó ante mí en toda su magnitud. Recordaba sí, que el asesino tristemente célebre—á manera del más reciente Ruil—firmó postales y abanicos; rindió tributo á los coleccionistas.

Un escalofrío—estremecimiento instintivo de horror—me recorrió las espaldas. Estupefacción producida por la antesis que en el coleccionismo se encierra me dominó unos momentos. Poner en parangón hombres ilustres, talentos prepotentes que consagran toda su actividad, vida y esfuerzo al beneficio de la sociedad, á su desarrollo progresivo, á la evolución perfectible de la raza, con los que dedican el fruto de su ingenio—á veces no escaso—al aniquilamiento de la especie tributando pleito homenaje á lo trágico reprochable, al crimen odioso,.... ni es licito, ni es moral. Conserven, si quieren, su afición á lo cruento, lean las columnas horripilantes de la crónica negra, embútanse los novelones folletinescos que chorrean sangre, deploren que las ejecuciones

no sean públicas y por lo tanto no puedan contemplar los gestos agónicos del infeliz ajusticiado; mas no amalgamen con desagradable confusión el altruismo con el crimen; el talento claro y útil con la degeneración depravativa de la inteligencia.

Y asegúran que esa bella mitad del género humano, sensible y acariciadora, gusta también de los autógrafos canallescos. Quizá á ello les lleve el sentimentalismo hipertrofiado; quien sabe. Lo cierto es—aunque increíble parezca—que las mismas que agobiaron á Marconi, al insigne Marconi—con sus abanicos, se disputaron la posesión de una firma del criminal.

Tristes reminiscencias son estas de un pueblo que canta en romance al Bernal y al Vivillo, que guarda con veneración, en su leyenda dorada, á Luis Candelas, Diego Corrientes y tantos otros y se deleita con la lectura de «Los sucesos»...

JOSE CASTELLVÍ.

Del C. de R. B.

## ECOS DE LAS BALEARES

### DE CIUDADELA

Por respeto á la fiesta de mañana adelantamos hoy la publicación del presente número.

Agradecemos la atención con nosotros tenida, al ser favorecidos con un escogido programa de los cultos y fiestas jubilaires que por iniciativa del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo Diocesano, secundada eficazmente por el M. I. Sr. Gobernador Eclesiástico, S. P., con apoyo el más decidido del Claustro de profesores y la cooperación entusiasta y delirante de todos los alumnos del Seminario, se trata de conmemorar dignamente la grata fecha del quincuagésimo aniversario de la inauguración solemne del Seminario Conciliar de la diócesis.

Sentimos no sernos posible in-

sertarlo íntegro en nuestras columnas.

No dudamos que el pueblo de Ciudadela corresponderá como se merece, á tan afectuosa invitación y prestará su entusiasta adhesión y apoyo á esta solemníssima muy acertadamente calificada en el programa de referencia, de religioso-patriótica y de significación propia y eminentemente menorquina.

En el correo de ayer embarcaron en nuestro antepuerto nuestros amigos los jóvenes D. Juan Comella y Jaime Anglada, hijos respectivamente de nuestros amigos, el médico D. Joaquín Comella y el Fabricante de calzado D. Pedro Anglada.

Dichos jóvenes paisanos nuestros se dirigen al Continente con objeto de embarcarse para América.

Les deseamos muy feliz viaje.

Mañana la Iglesia desplegará las magníficas galas de su culto para celebrar como se merece, la gran fiesta de la Concepción Inmaculada de la Santísima Virgen María, tan simpática festividad inundará mañana de alegría al orbe católico y de regocijo á la Iglesia Universal; en el cielo y en la tierra será celebrada con júbilo por ángeles y hombres, que á porfía proclaman á María por Reina y Madre.

Ante el grandioso homenaje de veneración que todas las criaturas van á tributar á la Virgen, sentimos enardecidos nuestros corazones por el amor y el entusiasmo.

En nuestra ciudad, con motivo de las fiestas jubilaires del Seminario Conciliar de la Diócesis, la fiesta de la Inmaculada, revestirá este año grandiosa solemnidad. Por nuestra parte, como buenos hijos de María y amantes del verdad ro progreso de nuestra patria chica, al par que nos asociamos al concierto universal que se exhalarán de todos los pechos católicos para bendecir el nombre dulcísimo de María, nos asociamos muy de veras á los tiernos obsequios é himnos de alabanza con que será honrada nuestra Madre, en el día de su fiesta y días sucesivos de la octava de la mentada solemnidad.

Se ha recibido en esta imprenta un variado surtido de calendarios para el año 1909 entre ellos recomendamos a nuestros lectores el calendario del Sagrado Corazón de Jesús el de los «Amigos del Papa» y los antiguos Zaragozanos.

Este es un medio de contrarrestar la excesiva difusión de los calendarios humorales é insulsos, que si llevan alguna ventaja en escasos céntimos, hoy casi nula, merced a las grandes rebajas de los calendarios religiosos, resultan en cambio los inmorales, de excesiva inferioridad material, aparte del veneno que se encuentra entre sus hojas.

Según los nuevos presupuestos, se consignan 500 pesetas de gratificación a los 86 médicos habilitados de las inspecciones locales de sanidad, entre las cuales va incluida la de esta ciudad.

En el proyecto de fuerzas navales para 1909 se piden 6 026 hombres de marinería y 2.401 de infantería de Marina.

En breve será publicada una aclaración, con el fin de evitar abusos, a la ley contra la usura.

Dicen de Barcelona, que a bordo del vapor «Montevideo», ha embarcado con rumbo a México una nueva expedición de sacerdotes mexicanos, que llegaron precedentes de Roma.

Pertenecen a la Casa salesiana.

Hemos tenido ocasión de ver en esta imprenta un escogido surtido de novelas morales é históricas, libros religiosos, de cuentos, etc., de sana é instructiva lectura; entre ellos, son dignos de especial mención, el interesante libro que acaba de publicar el esclarecido reverendo P. Juan Charruan, S. J., titulado «A las Madres», en el que el autor se extiende en oportunas y saludables consideraciones sobre la manera de educar a los hijos para Dios, para la familia y para la sociedad; la novela histórica, «Los Caballeros Teutónicos» original de D. Enrique Sienkiewicz y el hermoso opúsculo original de Monseñor de Segur, titulado «El infierno» en el que demuestra su existencia y el modo de evitarlo.

Todas estas obras y otras muy interesantes é instructivas se venden en esta imprenta a precios sumamente módicos.

El Consejo de Ministros ha dispuesto la venta en pública subasta del dique de Subic que se encuentra en el puerto de Mahón.

La Junta de Obras del Puerto de Valencia al enterarse de dicho acuerdo se ha reunido para gestionar la adquisición de dicho dique.

La Delegación española de la Peregrinación espiritual a Lourdes, constituida en el «Comité de Defensa Social» de Barcelona, continúa recibiendo listas de adhesiones en su domicilio social de la Plaza de Cataluña, 12, 2.º, adonde pueden dirigirse cuantos deseen los impresos que deben llenarse. Se recuerda a los devotos la proximidad de

la terminación del año destinado a la Peregrinación Espiritual para que las listas y limosnas puedan ser remitidas oportunamente a la Junta Central.

Leemos en «El Propagador Ciudadelano», las siguientes interesantes noticias que en su último número inserta.

### «Asociaciones de sacerdotes»

«Con fecha 4 de Agosto próximo pasado, aniversario de su exaltación al trono Pontificio, el Papa Pio X, con ocasión de su Jubileo Sacerdotal, dirigió una fervorosa carta al clero de todo el mundo, en la que, entre otras exhortaciones dignas de un antiguo ejemplarísimo párroco y actual párroco de los párrocos y Pastor de los pastores de la Iglesia, recomienda las asociaciones de sacerdotes, como uno de los medios para conservar y avivar el celo de los ministros de Jesucristo.

Nos han dicho que en esta ciudad se trata de establecer, ajustadamente a los deseos del Papa, una asociación de sacerdotes en orden a la devoción Eucarística, la que probablemente, si son exactos nuestros informes, inaugurará las prácticas de su piadoso Reglamento a presencia de Jesús Sacramental, en la última noche de la solemne Novena que va a celebrarse en la Iglesia de San Agustín.»

«EL RDO. P. MATAS.—Ese tan esclarecido hijo de San Ignacio, de quien conserva Ciudadela indeleble y gratísimo recuerdo, pasará a esta ciudad en la primera decena del próximo mes de Enero, al objeto de dirigir una tanda de Ejercicios Espirituales para las secciones del Apostolado de la Oración; siendo de esperar que podrá dedicarse a otros trabajos del ministerio evangélico, y entre ellos, tal vez uno de los más provechosos, la obra de unas conferencias especiales para hombres solos.

Nos complacemos en dar tan buena noticia, y recomendamos a nuestros lectores y amigos que no se olviden de rogar a Dios por el feliz éxito de esa interesante cruzada.»

Relación de los pasajeros embarcados el día 6 del actual, en el vapor «Isla de Menorca», al mando del capitán D. T. Ginart.

#### Para Alcudia

D.ª Catalina Amengual.—D. B. Borrás.—D. Jaime Amengual.—Don Ignasio Ponsetí.—D. Juan Rosselló.—D.ª Magdalena Bernasa.

#### Para Barcelona

D. Juan Comella.—D. Jorge Pueyo.—D. Antonio Briel y cinco más.—D. Ramón Blanco.—D. Sebastián Esbert.—D. Alberto Ibañez y dos más.—D. Guillermo Cortés.—Don Miguei Alonso.—D. Jaime Anglada.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

#### NACIMIENTOS

Noviembre, 27; un niño.—Diciembre, 3; dos niños.—Día 5; un niño.

#### DEFUNCIONES

Diciembre, 4.—Antonia Moll y Sastre, de 2 meses de edad, domici-

liada en calle de las Rocas, á consecuencia de «Bronquitis».

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

#### Embarcaciones entradas

Diciembre, 6.—De Mahón, vapor «Isla de Menorca», de 600 toneladas, capitán D. T. Ginart, con 22 tripulantes y efectos.

#### Embarcaciones despachadas

Diciembre, 2.—Para Palma, balandra «Joven Dolores», de 24 toneladas, patrón D. A. Canet, con 4 tripulantes y efectos.

Día 6.—Para Barcelona vapor «Isla de Menorca», de 600 toneladas, capitán D. T. Ginart, con 22 tripulantes y 22 pasajeros.

### MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Día 1 Noviembre.—Francisco Fedelich, 1 cerdo, de Antonio Cursach, 30 kilos.

Día 2.—Juan Jover, 1 carnero, «Son Pen» 12 k.—José Rotger, 2 carneros, id. 22 k.—Diego Llopis, 1 cerdo, «San Antonio», 20 k.—Francisco Fedelich, 1 cerdo, de Agustín Rotger, 55 k.—Antonio Rotger, 1 oveja, «Son Felip», suspendida por diarrea.—Agustín Rotger, 1 carnero, id. 10 k.—José Anglada, 2 carneros, «Santa Margarita», 25 k.; 1 vaca, «Huerto Pons», 170 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Viña Saura», 5 k.

Día 3.—Agustín Rotger, 1 ternero, «Son Pruna», 100 k.; 1 carnero, «Torrabet», 6 k.—Antonio Casanovas, 1 carnero, «Torrabet», 6 k.—Antonio Casanovas, 1 carnero, «Santa Catalina», 10 k.—Alejandro Rotger, 2 carneros, de Juan Jover, 18 k.—José Rotger, 1 ternero, «Algayarens», 80 k.—Jaime Pons, 1 cerdo de Guillermo Camps, 81 kilos.

### REMITIDO

Sr. Dr. de EL ECO DE CIUDADELA. Ciudadela.

Muy Sr. mio y amigo en el Señor: Con el adjunto artículo, que espero de su reconocida bondad insertará en el periódico de su digna dirección me tendría V., (como siempre) muy complacido, anticipándole las más expresivas gracias, este su affmo. S. S.

Q. B. S. M.

FRANCISCO CALAFAT, Pbro.

### RECUERDOS

Por peculiaridad de carácter (y más ahora que he cumplido los cuarenta años) soy casero; y esto en parte, y lo otro por mis naturales aficiones, siempre he sentido, en mí una gran tendencia á retener en mi memoria y hasta tomar nota de lo que me llama la atención. Sea ello lo que fuere; comprendo que será gusto ó manía que me mueve pero de una manera extraordinaria, á ponerme en contacto con el pasado y... reconstruirle.

Unos dicen que les gusta andar por el campo y respirar el aire libre... otros, que la caza proporciona agradables emociones... á mí, me parece eso baladí y que creen divertirse no divirtiéndose, y esto, parecerá más baladí todavía al que

me lea, (aunque á mi no) en fin, por lo que á mi afición se refiere, pareceme que al cabo la investigación provechosa, siempre proporciona al espíritu, goces que crecen en proporción á la vehemencia que uno siente.

Vamos á nuestro objeto.—Érase un joven sacerdote que se dirigía á la Catedral, y llegado que fué ahí, parece que estaba absorto con una idea que le preocupaba hondamente (y así era en efecto) en vez de ponerse el hábito de coro y dirigirse á él, (pues que había comenzado el oficio,) se paseó á lo largo de la sacristía en actitud meditabunda, era, que aquel joven sacerdote le atormentaba una duda abrumadora, decía consigo mismo: *si romperé tal resolución, si no, si por arriba si por abajo....* hasta que al fin tomóla (sin d- jar su paseó por la sacristía) y optó por aquello que precisamente no le convenía... en esta circunstancia, encontrábase en el lugar indicado un sacerdote, que de seguro lo estaría contemplando silenciosamente, y en el mismo acto en que aquel joven sacerdote había tomado su resolución (mental, pero, sin traslucir nada en lo exterior) se le acerca de improviso el otro, é increpándole en el preciso momento en que se había decidido por una de las cosas, le dijo estas palabras: *sua-dente diábolu... claro está que aquel joven se quedó pasmado, anonadado al ver que aquel hombre extraordinario; aquel vidente; aquel genio intuitivo, le sacaba á la superficie, lo que tenía guardado en el fondo de su alma, ofreciéndole clara y resplandeciente ante sus ojos la solución de lo que aquel joven sacerdote veía tan oscuro... ¿Que será esto? ¿Será originalidad ó aprehensión?... Sin duda que por lo menos es extraordinario, y lo extraordinario es natural que haga vibrar los sentimientos de un hombre, siquiera por el pasmo, cuando no por otro sentimiento superior, y esto, aunque no está en nuestro ánimo el que se le dé más aquiescencia que la puramente humana, ello no obstante, al que escribe estas líneas le pasa lo mismo que aquel que tropezando con un sentimiento profundo, ni más ni menos que si pretendiera sacar á fuerza de puños algo pesado de un pozo muy hondo... Se dice: ¿Que fue aquello? ¿Y que fué? Dios lo sab... acaso sería un santo... (?)*

A las águilas, las multitudes solo las ven cuando se remontan en el espacio, y los grandes hombres (como el que nos ocupa) solo llaman la atención cuando se han despedido ya de este mundo ó del lugar donde moraban; entonces y solo entonces, se les publica lo bueno ó notable que en ellos vieron... (1).

Mahón y Nbre., 29 de 1908.

(1) El hecho referido es rigurosamente histórico y pasó en Ciudadela. El sacerdote que contemplaba en silencio al otro, fué el primer Director que tuvo la honra de poseer la Casa Salesiana de dicha ciudad, y el joven sacerdote un hijo de ella que todavía vive.

Muchas otras cosas podríamos decir (y que diremos oportunamente con el favor de Dios de ese meritisimo y virtuosísimo Hijo de D. Bosco. (Rdo. Padre Francisco Atzeni).

Laus Deo

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.